

# Catch Ball

 **びばい広報誌**



ちびっこ倶楽部紹介12ページに

## 知って得する 雑学あれこれ

### ●ひやむぎとそうめんの違いは？

ひやむぎは、練った小麦粉を平たく伸ばして、そばのように、細く切ったものです。麺の太さを直径1.3以上1.7ミリ未満としています。そうめんは、練った小麦粉に油を混ぜて粘り気を出して、切りそろえた物です。麺の太さを直径1.3ミリ未満としています。

**3**

March 2010  
vol. 762

# ハスカップ&ビール 相性は抜群!

## 商品化へ向け着々と進む

生産量道内一を誇るハスカップの産地美唄市で、この度地元J Aと商工会議所青年部が共同開発を進めているハスカップを原料としたオリジナルビールの試飲会が二月二日、美唄経済センターにて開かれた。

試飲会には、市職員やJ A青年部員ら五十人が参加。すでに市民からの公募により『ル美ール』と命名されている新ビールの味を確かめた。



試作品は、味の方向性を見極めるため、カクテルのようなすっきりした味の低アルコール（4%）タイプと、ワインをイメージするような高アルコール（8%）タイプの二種類が用意された。

試飲をした人達からは「高アルコールタイプはビールに近く飲みやすい。また低アルコールタイプの方は女性向けだと思う。」という感想が多かった。また女



性からは「ビール特有の苦みが消えてカクテルのよう。ハスカップの実を入れてみては？」などの意見が飛び交っていた。

J Aびばいと商工会議所は今後、ル美ールの商品化に向け、容器の選定やシールのデザインを進めていく。また、ハスカップを広く市民に知ってもらうため、ハスカップフォーラムが二月二十三日ホテルスエヒロにて開催された。

## 全国各地の意欲ある農家をネットで結ぶ

『農家のこせがれネットワーク』が北海道へ進出、「REF ARM設立発表会in北海道」と銘打って、一月十一日、道庁赤れんが庁舎にて開催され、J A美唄からは茶志内三の内山裕史さんが参加した。

農家のこせがれネットワークは、農業を元気にするため都会で働く農家の子弟を実家に戻すという活動を軸に行うと同時に、全国各地の農家やこせがれたちが自由に意見を交換、また共に活動が出来るようなネットワークを全国各地につなげることを

目標にしている。今回のREF ARM設立発表会は、有機的なつながりを構築していく「きっかけ」づくりとしてこの会を開催した。

実行委員長を務めた内山さんは「農家や農業関係者、消費者も一緒になって農業を変えていく」という熱い思いを持った組織なので、活発な意見交換の場としたい。また会員相互の交流も深めていきたい」と挨拶した。また、この日行われたパネルディスカッションには内山さん他四名がパネラーとして参加し、農業経営の魅力や今後の抱負などを披露した。



## 新会長に渡辺勲さん(中村) 花き生産組合定期総会開催

美唄市花き生産組合(平良均組合長)は一月十九日、J A びばい会議室において、平成二十二年定期総会を開催、二十一名の組合員が出席した。

平良組合長は「昨年度は、二日前販売の導入により、ユーザーの確保ができた。今年度も農業を取り巻く環境は厳しいと予想するが、高品質で安定した量の花の生産に向け、組合員一体となって頑張っていこう」と呼びかけた。



総会は、事業報告・決算・計画など、全六議案を原案通り承認した。

議案第六号では、役員改選が上程され、新組合長に中村中央の渡辺 勲氏が就任した。

新役員は次の通り

- ☆組合長 渡辺 勲
- ☆副会長 平良 均
- ☆副会長 岸 定
- ☆副会長 深沢日出男
- ☆副会長 土屋 信博
- ☆会 計 土屋 信博
- ☆監 事 田野中 栄
- ☆監 事 土屋 幸利
- ☆監 事 幸利

## グリーンアスパラ生産組合 定期総会開催

美唄市グリーンアスパラ生産組合(中谷 勇組合長)は二月一日、J A びばい会議室において、平成二十二年定期総会を開催、四十八名の組合員が出席した。

中谷組合長は「昨年は断続的な降雨などで収量が落ち、大きな打撃をうけた。今後、気象条件に左右されない基盤作りと、部員相互の団結を高め、販売金額二億円を目標にしていきたい」と挨拶。

総会は、小見山 一夫氏を議

長に選出、事業報告・決算・事業計画など全八議案を原案通り承認した。

新役員は次の通り

- ☆組合長 中谷 勇
- ☆副会長 楠 徹也
- ☆副会長 小野 義和
- ☆副会長 向 勝
- ☆会 計 西川 芳勝
- ☆監 事 皆川 淳也
- ☆監 事 内山 彰
- ☆相談役 内山 彰



## メロン生産組合 定期総会開催

美唄市メロン生産組合(樋口 計雄組合長)は二月三日、J A

びばい会議室において、平成二十二年定期総会を開催、十九名の組合員が出席した。

樋口組合長は「昨年度については、降雪も少なく作業も順調で秋を期待しましたが、天候不順により生育が悪く、思う様に価格も上がらなかった。講習会を通し、組合全体のスキルアップを目指すと共に、高品質で安定した量を生産していきたい。」と挨拶した。

総会は、川端 道則氏を議長に選出、事業報告・決算・事業計画など、全四議案を原案通り承認した。



## 新部長に

# 藤田 進氏が就任

## 青年部通常総会を開催

第六十一回青年部通常総会が一月二十六日、JAびばい三階会議室で行われ、平成二十一年度の事業報告や収支決算報告、



平成二十二年度事業計画（案）などを決めた。

総会に先立ち、出席者全員で青年部綱領朗唱が行われたのち、挨拶に立った樋浦 敏幸部長は「昨年を振り返りますと、七月八月の長雨、日照不足による作物生育の遅れなどが目立ち、収量・品質共に低い残念な年となりました。

農業政策では、民主党に政権が変わり、米の戸別所得補償モデル対策ができるなど大転換期を迎える事になりました。

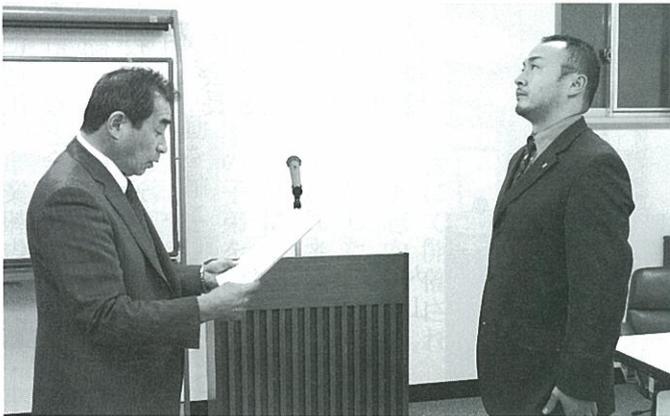
このように厳しい農業情勢ではありますが、青年部一丸となって頑張りますよ。」と呼びかけた。

総会は、議長に堀内 政成氏（沼の内南）を選出し議事に入り、第一号議案から第三号議案の報告をした。第四号議案の収

支予算案では四年に一度行われる「世界農機具展示会」への参加、道外研修後の報告会を開く事などが提案され承認された。

また第五号議案の役員改選では、新部長に藤田 進氏（北ブロック）を選出した。

藤田新部長は「農産物の安全・安心をスローガンに、様々なイベントを企画し、消費者との会話を通じて積極的な活動をしていきたい。また、盟友と共に力を合わせ、更なる発展と美唄の活性化をめざしていきたい。」と話した。



新執行部です。  
宜しくお願ひします。

▽部長

藤田 進（北ブロック）

▽副部長

真鍋 康巨（南ブロック）

▽幹事長

佐々木伴雄（南ブロック）

▽理事

飯田 君利（北ブロック）

▽理事

高島 祐司（南ブロック）

▽幹事

岩浅 芳信（北ブロック）

▽幹事

水上 和也（南ブロック）

▽ブロック長

花井 敬芳（北ブロック）

▽ブロック長

鹿島 弘幸（南ブロック）

# J Aびばい女性部冬季活動

- 農村女性講座
- 生活工夫展



女性が生涯を通して、健康で明るく充実した日々を過ごす事を目的として、J Aびばい女性部（田島 優子部長）は一月二十九日「農村女性講座」を開講した。

開会にあたり、田島部長は「家の光新規購読者二十件達成を記念として、家の光大会にて

紹介された健康な生活を送る基礎知識を盛り込んだ学習会となっているので有意義な一日にしましょう。」と挨拶した。

午前の部は、女性部役員による家の光を活用して読み聞かせを行った後、J A中央会 家の光専任指導員 萩原 一美氏を講師に招き「からだど心の老化予防く笑いと健康」をテーマに、笑いや食生活など健康に及ぼす影響について学習をした。学習後の体操やゲームでは、参加者たちは体を動かし汗を流した。

午後からは、のりゆきのトークD E北海道で活躍中の、札幌五輪橋産婦人科・小児科病院の名誉理事長 丸山淳士医学博士を招き「更年期症状を楽にクリアして行く方法について」の講習を受けた。丸山博士の体験談などを交えた講習は、健康補助食品の正しい使い方など参加した部員の興味をひいた。



J Aびばい女性部は「安全でおいしい美唄農産物の提供と心豊かな農村生活」をテーマに生活工夫展を二月九日に開いた。

主催者である女性部の田島優子部長は「人が生活する上で、健康で豊かな食事は不可欠です。この工夫展を通し、地場産の野菜などをたくさん使って、食の大切さを伝えていきたい。」と述べた。

食の部では、地場産の大豆やハスカップを使ったアイデア料理十八点がテーブルに並び、地産地消の推進意識を高めた。

特に、地場産のにんじんを使ったゼリー、ハスカップの酢の物や自家製の味噌を使った料理には訪れた人の目をひいた。衣服の部では、不要になった衣類をバックなどにリサイクルした作品が八点ほど出品された。いずれも趣向を凝らした作品が多く、部員やJ A職員たちを感心させた。

試食したJ Aの海老田聖一組合長は「手作りの味や物のすばらしさを再認識した。食べる喜び、コミュニケーションを更に深めるために、各家庭や消費者に伝えぜひ実践して欲しい。」と話した。



JA  
理事会  
だより

1月(定例)

一月二十日

## 報告

- ①平成二十一年十二月末現在、業務財務報告
- ②営農・経済委員会報告
- ③農家経済改善対策委員会報告
- ④コンプライアンス委員会報告
- ⑤特定組合員の収支実績について
- ⑥その他

## 議案

- ①平成二十一年度第3・四半期監査意見等に対する回答について
- ②子会社の整理並びに外部出資(子会社等出資)の増口について
- ③余裕金運用に係る金融機関格付制限の特例扱いについて
- ④金融円滑化に係る基本的方針の策定について
- ⑤特定組合員に対する資金の貸付けについて
- ⑥平成二十一年産米良食味褒賞の審査について
- ⑦平成二十一年産米違約対象数量の算出方法について

## その他報告事項

- ①営農計画書作成に係る指導審査日程について
- ②平成二十二年産水稻生産数量目標の配分について
- ③平成二十二年産米生産者作付意向調査結果について
- ④給油所およびAコープ業況報告
- ⑤その他

JA  
理事会  
だより

1月(臨時)

一月二十九日

## 報告

- ①管理・信用委員会報告
- ②平成二十一年度農業振興基金収支状況報告
- ③平成二十一年度米違約対象予定数量の試算結果について
- ④その他

## 議案

- ①平成二十二年度役員報酬について
- ②目的積立金の取り崩しについて
- ③退職給与規定の一部改正につ

## その他報告事項

- ①平成二十二年一月末現在、業務財務報告
- ②管理・信用委員会報告
- ③信用事業リスク管理強化委員会報告
- ④平成二十一年度第4・四半期末組合員加入脱退報告
- ⑤平成二十一年度第4・四半期末余裕金運用状況報告
- ⑥平成二十一年度自己査定結果について
- ⑦アクティヴグリーン決算報告
- ⑧機構改革について

JA  
理事会  
だより

2月(定例)

二月十六日

## 報告

- ①平成二十二年一月末現在、業務財務報告
- ②管理・信用委員会報告
- ③信用事業リスク管理強化委員会報告
- ④平成二十一年度第4・四半期末組合員加入脱退報告
- ⑤平成二十一年度第4・四半期末余裕金運用状況報告
- ⑥平成二十一年度自己査定結果について
- ⑦アクティヴグリーン決算報告
- ⑧機構改革について

## 議案

- ①平成二十二年利息不計上案件について
- ②理事に対する資金の貸付けについて
- ③特定組合員に対する資金の貸

## その他報告事項

- ①平成二十二年産米生産者作付意向調査結果について
- ②給油所およびAコープ業況報告
- ⑤その他

岩見沢公共職業安定所  
美唄出張所の廃止について

岩見沢公共職業安定所美唄出張所が平成22年3月31日付けをもって廃止されることになりました。4月1日以降は美唄出張所にて取扱いしている雇用保険関係業務全般及び求人受理業務は岩見沢公共職業安定所において取扱いすることになります。

なお、求職の受理、職業の相談・紹介、求人情報の提供業務については、美唄市内に設置予定の施設において実施することとしています。

ハローワーク岩見沢

岩見沢公共職業安定所

T06818609

岩見沢市5条東15丁目

岩見沢地方合同庁舎

TEL(0126)2213450

FAX(0126)2213494

## ～総務電算課から～

## 農業者のための労災保険特別加入制度について

農家の方も労災保険に特別加入できます

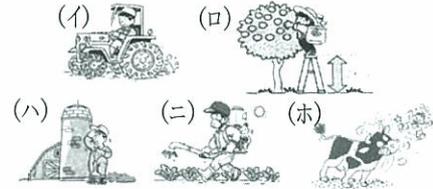
労災保険は、本来、労働者の負傷、疾病、傷害、死亡等に対して保険給付を行う制度ですが、労働者以外の方であっても、その作業の実態や災害の発生状況などからみて、特に労働者に準じて保護する必要があると認められる一定の方々に対して特別に任意加入を認めています。

農業者の方の場合には、次に掲げる3つの制度のいずれかに特別加入することができます。

## 1. 特定農作業従事者

年間農業生産物総販売額300万円以上又は経営耕地面積2 $\text{㏊}$ 以上の規模(この基準を満たす地域営農集団等を含む)で、土地の耕作若しくは開墾、植物の栽培若しくは採取、又は家畜若しくは蚕の飼育の作業を行う自営農業者(労働者以外の家族従事者などを含みます)であって、次の(イ)から(ホ)までのいずれかの作業に従事する方をいいます。

- (イ) 動力により駆動される機械を使用する作業
- (ロ) 高さが2 $\text{㏎}$ 以上の箇所における作業
- (ハ) サイロ、むろ等の酸素欠乏危険場所における作業
- (ニ) 農薬の散布の作業
- (ホ) 牛、馬、豚に接触し、又は接触するおそれのある作業



## 2. 指定農業機械作業従事者

自営農業者(労働者以外の家族従事者などを含みます。)であって、次の機械を使用し、土地の耕作若しくは開墾又は植物の栽培若しくは採取の作業を行う方をいいます。

- (イ) 動力耕うん機その他の農業用トラクター (ロ) 動力溝堀機 (ハ) 自走式田植機
- (ニ) 自走式スピードスプレーヤーその他の自走式防除用機械
- (ホ) 自走式動力刈取機、コンバインその他の自走式収穫用機械
- (ヘ) トラックその他の自走式運搬用機械
- (ト) 定置式又は携帯式の動力揚水機、動力草刈機等の機械

## 3. 中小企業主等

農業の場合には常時300人以下の労働者を使用する事業主(事業主が法人の場合にはその代表者)及び労働者以外で該当事業に従事する方(特別加入を行うことができる事業主の家族従事者など)をいいます。なお、継続して労働者を使用していない場合であっても、1年間に100日以上にわたり労働者を使用することが見込まれる場合には、特別加入の対象となります。

## ◎ 給付基礎日額・年間保険料について

給付基礎日額は、労災保険の給付額を算出する基礎となるものです。特別加入を行う方の所得水準に見合った適正な額を申請していただきます。保険料は給付基礎日額に応じて定められており、主な給付基礎日額・年間保険料は以下の通りです。

給付基礎日額	20,000円→	特定農作業	65,700円	指定農業機械	36,500円	中小企業主等	87,600円	
	〃	10,000円→	〃	32,850円	〃	18,250円	〃	43,800円
	〃	5,000円→	〃	16,425円	〃	9,125円	〃	21,900円

## 農業特別労災保険の年度更新手続きについて

平成22年度の農業特別労災保険の更新時期になりました。新規に加入したい方や加入されている方で内容を変更される方、中止される方は下記までに必ずご連絡をお願いします。

- 1. 期限 平成22年 3月12日 (金)
- 2. 連絡先 JAびばい管理部総務電算課  
大場・高田まで: TEL63-2161  
なお、継続される方は連絡不要です。



平成22年春季地域別懇談会日程表

月	日	時間	開催場所	参集範囲
3	23	13:30~	進徳生活館	進徳
	23	18:00~	一心第二会館	一心
	23	18:00~	共練生活館	共練・東明
	24	13:30~	癸巳福祉会館	有為・癸巳
	24	18:00~	沼の内中央会館	沼の内
	24	18:00~	開発福祉会館	開発・上美唄開拓
	25	13:30~	西美唄福祉会館	元村・山形
	25	18:00~	上美唄福祉会館	上美唄
	25	18:00~	茶志内協和会館	茶志内1・茶志内協和
	26	13:30~	茶志内中央福祉会館	茶志内2
	26	18:00~	茶志内福祉会館	茶志内3
	26	18:00~	中村福祉会館	中村
	27	18:00~	営農改善センター	北美唄

2010年Aコープ春作業着移動購買のお知らせ

Aコープびばい店では春作業の準備のお手伝いとして、例年実施している移動購買車による“春作業着等展示即売会”を下記日程により開催致します。大特価商品を多数ご用意しておりますので、組合員の皆様のお越しをお待ち申し上げます。

2010年・Aコープ春作業着展示即売会 日程表

月	日	時間	地区(支部名)	場所(会場)
3月2日	火曜日	9:30~11:30	開発・上美唄開拓	開発福祉会館
		13:00~14:30	一心	一心第2会館
		15:00~17:00	元村・山形	西美唄福祉会館
3月3日	水曜日	9:00~10:30	茶志内全域	茶志内中央福祉会館
		11:00~12:30	中村	旧中村支所事業所内
		14:00~16:00	沼の内	沼の内総合会館
3月4日	木曜日	9:30~11:30	上美唄	上美唄総合福祉会館
		13:00~15:00	北美唄	北美唄営農改善センター
		15:30~17:00	本店	Aコープ本店国道側アーケード

※当日都合によりお越し頂けない場合は、他会場にお越し頂いても構いません！  
 ※最終日の4日(木)は午後3時30分より“Aコープ本店国道側アーケード”で市内全域を対象として販売を実施いたします。  
 ※元村地区と山形地区は同一会場での開催とさせていただきます。

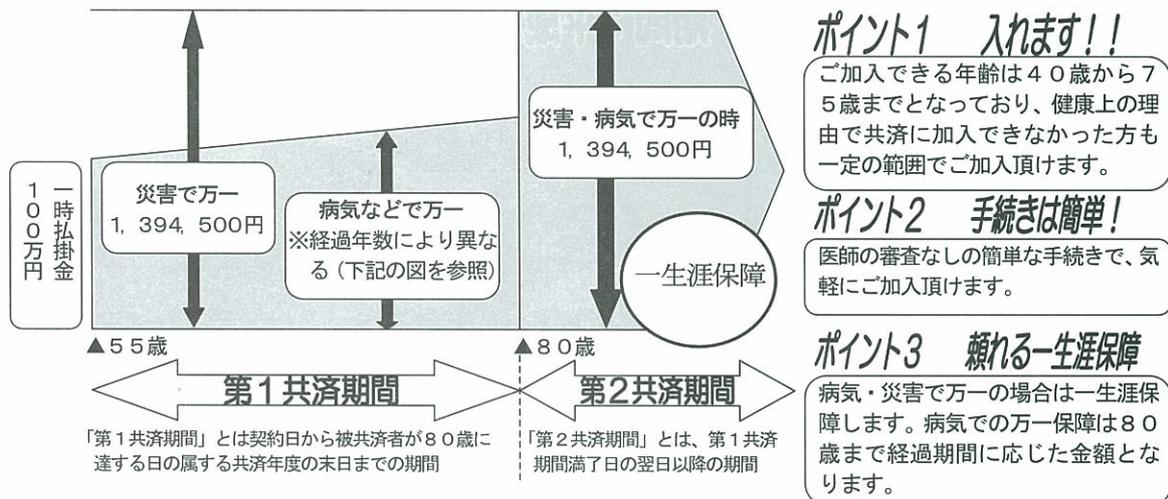
# JA共済ホットライン

## 第9号

初春の候、組合員の皆様には何かとお忙しくお過ごしのことと推察致します。  
 今回のJA共済ホットラインでは、高齢期の保障の充実を目的に、さらに資産の形成にも活用できる共済『積立型終身共済』について解説をいたします。この積立型終身共済は40歳から75歳までを対象とした共済であり、これまで健康上の理由で共済に加入できなかった方も一定の範囲で加入する事ができ、医師による診査は無く、簡単な手続きで加入する事ができます。詳細につきましては、下記に記載しておりますのでご参照下さい。

### 積立型終身共済の内容

例) 組合員(男性) 55歳加入 一時払掛金100万円の場合の保障内容



例) 組合員(男性) 55歳加入 一時払掛金100万円の場合の受取額例

経過年数	病気で万一の場合の共済金		経過年数	病気で万一の場合の共済金	
5年	1,060,194円	1,038,518円	20年	1,240,774円	1,228,674円
10年	1,120,387円	1,098,915円	25年	1,300,967円	1,300,267円
15年	1,180,581円	1,162,176円	30年	1,394,500円	1,326,603円

※「万一」とは、死亡・所定の第1級後遺障害の状態、所定の重度要介護状態をいいます。

※記載の共済金・解約返戻金の表示金額は、「各共済年度の12ヶ月目に万一の場合」「解約をおこなった場合」の試算値です。

上記の図を見てもわかる通り、高齢期の方が一生涯の保障はもちろんですが、資産の形成もできるという事が大きな特長です。55歳の組合員(男性)が100万円を一時払いで契約した場合、契約後2年経過時には解約時の返戻金は100万円を超えます。契約後10年経過時に解約した場合は109万円を超え、20年経過時に解約した場合は122万円を超える返戻金が発生します。



注1) 上記、共済金額・解約返戻金は平成22年3月31日まで有効です。

注2) 早期にご解約される場合、お支払いする解約返戻金がお払い込み頂いた共済掛金を下回る場合がありますので予めご了承下さい。

この資料は概要を説明したものです。ご検討にあたっては、「重要事項確認書(契約概要)」を必ずご覧下さい。また、ご契約の際には、「重要事項説明書(注意喚起情報)」および「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧下さい。

登録番号 09010564069

車買うならJAバンクの

キャンペーン実施中!

## JAマイカーローン

期間：平成22年2月1日(月)～7月30日(金)

変動金利

基準金利 2.7% (通常4.25%)



最軽減金利 1.7%

固定金利

基準金利 3.2% (通常5.50%)



最軽減金利 2.2%



○マイカーローン新規で契約の方に  
「コンパクトチェア2脚セット」を進呈

ご利用いただける方

- ◆借入時の年齢が20歳以上、最終返済時の年齢が満70歳以下の方
- ◆安定継続した収入があること(年金受給者・臨時雇用は対象外)
- ◆当JAが指定する保証機関の保証を受けられる方

お使用みち

- ◆自動車・バイク(中古車両含む)購入費用およびその付帯費用
- ◆修理、車検費用、カー用品費用、車庫建設費用(100万円以内)
- ◆運転免許取得費用

ご融資金額および期間

- ◆10万円以上500万円以内(1万円単位)
- ◆6ヶ月以上7年以内

【最軽減金利適用条件】

以下①、②、③の条件によって軽減金利が異なります。

- ①当JAにて給与振込をご利用中、または今後ご利用いただける方
- ②各種公共料金の引落3項目以上およびJAカード加入中、または今後ご利用いただける方
- ③当JA長期共済契約またはJA自動車共済契約のある方、または今後ご利用いただける方

★上記内容について詳しくは窓口までお問い合わせ下さい。

■店頭にて返済額の試算を承っております

■ローン商品の詳しい内容については、店頭窓口までお気軽にお問い合わせください。

ご返済方法

- ◆元利均等返済(ボーナス併用返済可)

担保・保証

◆担保：なし

◆保証：当JAが指定する保証期間の保証をご利用いただきます

※別途保証料が必要となります(一括前払保証料)

(例：100万円を3年間借入の場合：保証料23,200円)

ご用意いただく書類

- ◆健康保険証・運転免許証・所得証明書・契約書または見積書
- ◆その他、JAが必要とする書類

※変動金利型の表示金利は、お借入当初に適用されるものです。

適用金利は年2回見直しさせていただきます。

※店頭通常金利(固定金利型)は、原則毎月見直しします。

※キャンペーン金利は金利情勢の変化により見直しさせていただきます。

※ご返済の滞りなどが発生した場合には、特別金利の適用を中止し、

店頭標準金利に引き上げさせていただきます。

※審査の結果、ローン利用のご希望に添えない場合もございますので

ご了承ください。

お申込み・  
お問合せは

—未来をともに— JAバンク  
JAびばい

http://ja-bibai.or.jp/

美唄市大通東1条北1丁目2-1 TEL 0126-63-2161(代)

金融課直通

TEL 0126-63-2162・63-2163

期間：平成22年4月30日(金)まで **キャンペーン実施中!!**

# JA教育ローン

教育ローン  
新規で契約の方に  
**〈ギフトセット〉**を進呈!

変動金利 **基準金利2.9%** 通常4.25%

固定金利 **基準金利3.4%** 通常5.50%

変動金利 **最軽減金利1.9%**

固定金利 **最軽減金利2.4%**

#### ご利用いただける方

- ◆借入時の年齢が20歳以上、完済時の年齢が満70歳以下の方
- ◆安定継続した収入があること(前年度の税込収入150万円以上)
- ◆高校以上の学校に就学予定または就学中の子弟を有する方
- ◆勤続(営業)年数が1年以上の方
- ◆JAが指定する保証機関の保証を受けられる方

#### お使いみち

- ◆入学金・授業料の他に施設費など、学校へ納入する1年分の資金及び就学のための1年分のアパート等入居費用にご利用いただけます。

#### ご融資金額

- ◆10万円以上500万円以内(1万円単位)(所要金額の範囲内とする)

#### 最軽減適用条件

- ◆①当JAにて給与振込をご利用中または今後ご利用いただける方、各種公共料金3件以上自動引落されている方、当JA長期共済契約ご契約のある方または、今後ご契約いただける方

#### ご融資期間

- ◆最長11年以内(在学期間+7年以内)
- ※在学期間中は据置可能です。

#### ご返済方法

- ◆元利均等返済(月払方式またはボーナス月増額返済併用方式)

#### 担保・保証

- ◆担保：無担保
- ◆保証料：当JAが指定する保証機関の保証をご利用いただけます。  
※保証料が別途必要になります(保証料率 年1.8%)

#### ご用意いただく書類

- 1 住民票
- 2 運転免許証
- 3 健康保険証
- 4 所得証明書(給与所得の方は、源泉徴収票または住民税決定通知書で可)
- 5 合格通知書または在学証明、入学金、授業料などの納付書
- 6 アパート賃貸契約書(写)等必要額がわかるもの
- 7 その他JAが必要とする書類

※変動金利型の表示金利はお借入当初に適用されるものです。適用金利は年2回見直しさせていただきます。

※店頭通常金利(固定金利型)は原則毎月見直します。 ※キャンペーン金利は金融情勢の変化により見直しさせていただきます。

※ローン商品の詳しい内容については、店頭窓口までお問い合わせ下さい。

※店頭にて返済額の試算を承っております。 ※審査結果、ローン利用のご希望に添えない場合もございますので、ご了承下さい。

## 年金受給中または新規受給される方へ

### 新規口座指定をしていただいた方に

年金の振込みをJAびばいにご指定いただきますと、記念品をもれなくプレゼント

### 現在年金を振込まれている方にお誕生日プレゼント

現在JAびばいにて年金を振込まれている方には、年1回お誕生月に窓口へご来店していただきますと選べる粗品をプレゼント。

**年金受給者優遇定期貯金(シニア定期100)...** 1年定期貯金 100万円まで0.3%上乘せ!!  
(詳しくは窓口へお問い合わせ下さい)

# JA川柳

題「巡」る

めぐり逢う菌車一枚狂い出す キヌ	名所巡り旅の手荷物持ち替えて 光子
巡りくる春を待つてる冬螢 みどり	血の巡り悪くのんびり家庭の和 裕子
巡回の文庫に夜長助けられ 叶代	巡る風ゆったり牛歩の旅途中 映子
花便り遠く巡って北大地 俊朗	オレオレが巡りめぐって我が家 米子
古物店青春時代と巡り逢い すみを	春秋の坂を刻んで来た余白 勝義
行いも善ければ幸も巡り来る よし子	忍従に堪え来て巡る今日の幸 美志
	巡り合い不思議金婚式となる 美登利

## こよみ・行事

### 3月

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

- 1日 ○全国監査機構決算監査 5日まで
- 8日 ○人事異動発令
- 12日 ○事業推進委員会 13日まで
- 15日 ○企画経営検討会議
- 16日 ○定例理事会
- 23日 ○春季地域別懇談会
- 30日 ○通常総会



## JAの概要

### <1月末>

○皆さんの貯金	25,173,364千円
○皆さんへの貸出金	5,659,570千円
○皆さんの出資金	721,890千円
○組合員数	(正) 680人
	(准) 4,157人
	(計) 4,837人

### お悔やみ申し上げます

▼桑折靖 雄さん

(五十歳)

(癸巳)

一月二十八日死去

美唄市農協生活改善  
運動推進協議会



### 表紙

### ちびっこ倶楽部

渋谷

(平成20年7月17日生)

(1歳7ヵ月)

渋谷 克 幸さん

美和さんの次男

(上美唄2)

お母さんから・・・  
近頃は嫌々時期に突入し、  
痲癩をおこしていつまでも泣  
きわめいている事もあり、我  
の強い樹です。でもその一方  
で可愛らしい笑顔としぐさに  
こちらが笑みがこぼれてしま  
う毎日です。お兄ちゃんと遊  
ぶのが大好きで今は兄の真似  
ばかり、そしてたまにはお兄  
ちゃんをやりこめる事も!将  
来はこんな風に育ってほしい  
なすなど親の願望は色々あ  
ります。が、とにかく健康が一  
番!!元気にスクスクと成長を  
見せてね♡いつきい!!

